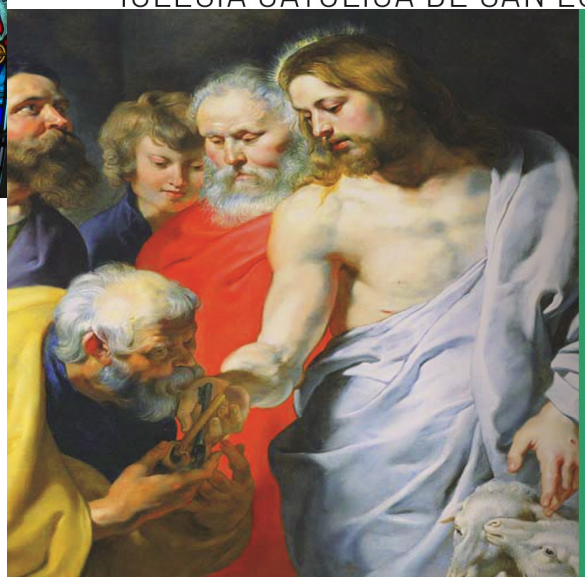
SAINT LUKE CATHOLIC CHURCH & ST. AGNES MISSION

IGLESIA CATÓLICA DE SAN LUCAS Y MISIÓN DE SANTA INÉS



21ST SUNDAY IN ORDINARY TIME

"I will give you the keys to the kingdom of heaven. Whatever you bind on earth shall be bound in heaven; and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven."
- Mt 16:19

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPi

AUGUST 23, 2020

WELCOME!

Address: 417 Harrison St.
Woodburn, OR 97071
Phone: 503-981-5011
Fax: 503-981-5012
Website:
www.stlukewoodburn.net

MASS SCHEDULE

WEEKDAYS
Tuesday-Friday | 8AM | English
Tuesday-Friday | 6PM | Spanish

SATURDAY VIGIL
5PM | English / 7PM | Spanish

SUNDAY
7:30AM | English
9:30AM | English
11:30AM | Spanish
1:30PM | Spanish

ST. AGNES HUBBARD
1ST & 3RD Sunday |9AM| English

CONFESSIONS
Thursday | 5:00-5:45PM
Saturday | 4:00-4:45PM

HOLY HOUR
Thursday | 5-6PM

PARISH OFFICE PHONE HOURS
Monday-Friday | 9AM-5PM
Wednesday | 9AM-8PM
Closed for Lunch | 12-1PM

NEW ST. LUKE WEBSITE

Our new website URL:

stlukewoodburn.net

Our website provides parish information such as sacraments, parish events, bulletins, donation links, and picture albums.

STAFF :

Parish Office	General Email	stluke1899@gmail.com
Fr. Moises Leal	Pastor/Parroco	mleal@archdpdx.org
Fr. Silverino Kwebuza	Parochial Vicar	skwebuza@archdpdx.org
Sr. Angelica	Religious Ed/Ed. Religiosa	alopez@archdpdx.org
Sr. Manuela	Religious Ed/Ed. Religiosa	mromero@archdpdx.org
Omar Torres	Youth Minister	omar.stluke@gmail.com
Christine Vistica	Bus. Mgr/Administradora	cvistica@archdpdx.org
Mario Sisto	Facilities Mgr/Mantenimiento	msisto@archdpdx.org
Domingo Robles	Custodian/Limpieza	
Cruz Tapia	Secretary/Secretaria	ctapia@archdpdx.org
Sara Kearns	Bulletin/Website Editor	skearns@archdpdx.org
Gloria Reyes	Bookkeeping/Contadora	greyes@archdpdx.org

ST. LUKE SCHOOL :

Becky Williams,
Principal/Directora
P: 503-981-7441
www.stlukeschoolwoodburn.org

ST. LUKE CEMETERY :

1679 N. Front St. Woodburn, OR 97071
Ph: 503-981-8215

OUR MISSION & VISION

The mission, hope and tradition of the St. Luke Catholic Community is to proclaim and share the Good News of Jesus Christ with all people. We are a diverse parish reflecting the community in which we live. Our focus is to empower and strengthen one another in our common call as disciples of the Kingdom of God. We are, then a community of faith, prayer, hospitality, and service.

NUESTRA MISSION Y VISION

La misión, esperanza y tradición de la comunidad Católica de San Lucas es la de proclamar y compartir la Buena Nueva de Jesucristo con todos. Somos una Parroquia diversa que refleja la comunidad en la que vivimos. Nuestro enfoque es el apoderar y fortalecernos unos a otros en nuestra vocación de ser discípulos del Reino de Dios. Somos una comunidad de fe, oración, hospitalidad y servicio.

WELCOME /BIENVENIDO

IN OUR PRAYERS

- Kevin Bernabe
- David de La Vega
- Felipe Delgado
- Charlotte Noe
- Michael Weathers
- Steve Clark
- Eloisa Garcia
- Marlin Monroe
- Maryln Young
- Jack Toby
- Adolfo Santiago
- Isaah Ozcan
- Pat Schaecher
- Barbara Wilson
- Adelaida Torres
- Joel Rivera
- Primitivo Medez
- Yasmin Larios
- Edgar Larios
- Raul Hernandez
- Karen Ozcan
- Don Sprague
- Kathy Kowash
- Camilo Santiago
- Aubry Ramirez
- Jose Sifuentez
- Kyle Paradis
- Esteban Mateo
- Sandy Brentano
- Beverly Gilles
- Victoria Magaña
- Peggy Matter
- Alonzo Jaime R.
- Malia Moses
- Gerlinde Brown
- Juanita Constante
- Francisco Cuarenta
- Eugenio Campos
- Evan W. Beck
- Rob Smith
- Ruth Gehrts
- Felix F. Brugns
- Roberto Ortega

MASS INTENTION

Pray For...

Sunday: August 23, 2020
9:30am Gerlin Brown
11:30am +Juanita Estrada

Thursday: August 27, 2020
6:00pm +Guillermo Paniagua

Friday: August 21, 2020
6:00pm +Josefina

PRAY FOR THOSE RECENTLY DECEASED:

PRAY FOR THOSE IN HARM'S WAY :

- Ezequiel Cervantes: US Navy
- Kelly Berkey: USMC
- Joe Lonergan: US Army
- Jovani Martinez: US Marines
- Miguel Salinas: US Army
- Julian Halbirt: US Navy
- Jorge Alberto Tarula Navarro: US

NEWS ST. VINCENT DE PAUL :

To Request Assistance:
(971) 338-1074

St. Luke's SVdP Food Bank :
Open: 2nd and 4th Thursday of the month
5:00pm—7:00pm

To Donate to SVdP Call: (503) 989-2147

To Volunteer at the Food Bank Call:
(503)989-0894

St. Vincent de Paul Monthly Meeting:
Location: Parish office
When: Every 3rd Wednesday of the month
Time: 6:30pm

YOUR SUNDAY CONTRIBUTION WEEKLY OFFERTORY NEED: $11,500.00

Collection Week 7 Aug 15/16 , 2020	Collected Donations Year to Date	Budget Through Week 7	Over (Under)
$2,069.00.00	$43,373.50	$80,500.00	-$37,126.50

PARISH EVENTS/EVENTOS PARROQUIALES:

Confirmation Masses in September:

As of September 1st our evening Spanish mass will be moved to 7:00pm for confirmation students and their families. These masses will NOT be opened to the public. This will take place every Tuesday - Thursday September 1st to the 24th.

Our Friday evening mass will remain at 6:00pm and open to the public.

Misas de Confirmación en Septiembre:

A partir del primero de Septiembre, nuestras misas entre semana en español se trasladara a las 7:00pm para los estudiantes de confirmación y sus familias. Estas misas NO se abrirían al publico. Esto es tomara acabo todos los Martes a Jueves del 1 al 24 de Septiembre.

Nuestras misa del Viernes permanecerá a las 6:00pm y estarán abiertas al publico.

September Mass Capacity:

Our mass capacity will increase to 50 people as of September 1st. As before we will only be accepting the first 50 people through the door so plan to arrive early.

———————————————

Nuestra capacidad para asistir misa aumentara a 50 personas a partir del primero de Septiembre. Como antes, solo aceptaremos a las primeras 50 personas asi que plane llegar temprano.

Próximas Platicas Pre-bautismal

MARTES 22 DE SEPTIEMBRE

VIERNES 25 DE SEPTIEMBRE

Horario: 7 pm Donde: Rubis Hall

Para cualquier persona que quiera bautizar tiene que asistir a todas las clase, padres y padrinos antes del bautismo.

Para registrarse favor de llamar a la oficina parroquial

Por favor no traer niños a las clases

Pre-Baptismal Classes in English

TUESDAY, SEPTEMBER 8 & 15, 2020

Time: 7:00pm inside KC Hall

Please be sure to contact the Parish office to register before the class.

Please do not bring children to class

St. Agnes:

We will start having Mass every Sunday with a limited capacity to respect social distancing requirements.

Santa Agnes:

Empezarmos a tener misa todos los Domingos con capacidad de distanciamiento social en la iglesia.

August 2020

SUNDAY 23
Masses 7:30am & 9:30am (Eng), 11:30am & 1:30pm (Span)

MONDAY 24

TUESDAY 25
8:00am Mass (English) / 6:00pm Mass (Español)

WEDNESDAY 26
8:00am Mass (English) / 6:00pm Misa (Español)

THURSDAY 27
9:00am Mass (English) / 6:00pm Misa (Español)

8:30am - 5:30pm **CH** - Adoration hours
5:00pm **CH** - Confessions

FRIDAY 28
8:00am Mass (English) / 6:00pm Misa (Español)

SATURDAY 29
5:00pm Mass English / 7:00pm Misa en Español

10am **CH** - Primeras Comuniones/First Communions
2:00pm **CH** - Primeras Comuniones/First Communions

RH– Rubis hall| **CH**-Church| **KC**-Knights of Columbus
GYM-Gymnasium| **SCHL**-School| **OFC**-Office|
OFCB-Office Basement |**SCHL LIB**-School Library

ANNOUNCEMENTS
ANUNCIOS

Religious Education
Educación Religiosa

Las registraciones para los niños de primera comunión ya están abiertas, favor de llamar a la oficina para más información.

RITO DE LA INICIACION CRISTIANA DE ADULTOS
RICA-QAS

SACRAMENTOS PARA ADULTOS

Las clases de formación para adultos inician el 04 de octubre del 2020

Favor de llamar a la oficina
PARA REGISTRARSE. Por la situación del Coronavirus el cupo de registraciones para este ano será limitado.
Nota: Esto es solo para las personas que les falta algunos de estos sacramentos:

GOSPEL MEDITATION
ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

The only way to know God is to love God. Our minds will never fully grasp the mystery of God, but our hearts and souls can learn to love the mystery. Years ago, when life had a more innocent quality to it, we believed what we were told or witnessed, unless there was direct evidence otherwise. This was especially true if the information came from someone in authority. In a sense, we were a bit more gullible on one hand but also more trusting on the other. The latter is an admirable quality that sadly can be eroded when we realize we have been duped. With education and technological advances, we find ourselves more skeptical and less likely to too quickly accept and believe what we see and hear.

For all of the good that social media can do, it can also easily distort reality and truth. Photoshop and a myriad other technological truths can add to, fabricate, and make even the non-existent seem real. It is amazing. How far do we allow this obviously justifiable skepticism to take us? Questioning and doubting are healthy elements of any good relationship as long as we don't allow them to turn us away from a deeper experience of love and encounter. If we cannot get our minds around something or empirically justify or prove it, we tend to declare it a hoax, untrue, or unauthentic and walk away. The very same trust that can quickly be eroded is exactly what is essential for all of our relationships, especially our relationship with God. With all things and people that make a profound claim on us, we have to trust in the absence of knowledge. Full self-investment involves plunging completely into the unknown!

Simon Peter said to Jesus, "You are the Christ, the Son of the Living God." Peter came to this knowledge, which is not "head knowledge" because of the relationship he shared with Jesus and what God was able to reveal in and through that relationship. Peter simply "knew" because of love that this is who Jesus really is. The silent exchange of love between friends, and not an intellectual exercise of the mind, brought Peter to this place. When we stop and think about it, there are many things in life that we simply know but do not completely understand. When someone sacrifices their own well-being for another, it may not make intellectual sense when examined. But it makes a world of sense when it is carried out. The vastness of reality and an encounter with incomprehensible mystery all lead us to profound silence where we simply know something to be true. Have you trusted enough to allow your relationship with God to bring you to this place or are you still too skeptical?

"I will give you the keys to the kingdom of heaven. Whatever you bind on earth shall be bound in heaven; and whatever you loose on earth shall be loosed in heaven." Then he strictly ordered his disciples to tell no one that he was the Christ. - Mt 16:19-20

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

SUPPORT OUR ADVERTISERS

Local businesses and sponsors that advertise on bulletins need you now more than ever before. Please encourage and remind others to show their support during this time.

©LPi

AUGUST

We are Saint Luke

Reminder: You MUST access your amazon account through the link below. Copy and paste into your browser. This will take you directly to our smile account. We are listed as St. Luke Catholic Church Woodburn. ALL funds will go directly to the school! .5% of all your purchases will go to the school! If everyone does this for all of their amazon purchases, this will be a very valuable fundraiser for our school with no additional money, time or effort on our part! Let's get to shopping!

https://smile.amazon.com/ch/93-030395585

amazon smile

Registration is Now OPEN!

We are now enrolling for the 2020-2021 School Year!

Please visit our Admissions page at

stlukeschoolwoodburn.org/admissions/, or

contact the school office at (503) 981-7441.

Openings available in all grades.

Want to be considered for tuition assistance?

Please fill out the corresponding FACTS application at

https://online.factsmgt.com/signin/3GKVR

NEW TO ST. LUKE

NUEVO EN SAN LUCAS

Temporary Registration Form / Forma de Registro Temporal

If you would like to become a member of St. Luke's parish or are a Current member that would like to update address information please fill out this form and drop in collection box.

NAME/NOMBRE:_____

ADDRESS/DOMICILIO:_____

CITY/CIUDAD:_____ **ZIP CODE/CODIGO POSTAL:**_____

PHONE/TELEFONO:_____ **E-MAIL/CORREO ELECTRONICO:**_____

FACEBOOK PAGE/PAGINA DE FACEBOOK: _____

☐ New Parishioner/Nuevo a la Parroquia ☐ Would Like Envelopes/Desea Sobres ☐ New Address/Nuevo Domicilio

Holy Communion Can be brought to the sick or anyone who's unable to come to church. To arrange this service for yourself or for a loved one please contact the parish office at (503) 981-5011. Thank you.

La comunión puede ser llevada a una persona enferma que no pueda venir a la Iglesia. Para poder organizar este servicio para usted o para un ser querido favor de contactar la oficina parroquial.

ST. AGNES/SANTA INES

Prayers for healing: Wednesday in the church at 7pm. All are welcome to come and pray for those in need of prayers and healing.

Altar Society: meets the first Tuesday of September - June at 7:00pm.

Council meeting: the first Thursday of October through June at 7:00pm. All Parishioners are welcome to attend.

ST. LUKE & YOUR WILL

Please use the following language when making your estate plans:
"I give, devise, and bequeath _____ (Describe gift and purpose) to St. Luke Catholic Church, Woodburn, Oregon (Our official legal name). It is understood in making this gift that it can only be used by St. Luke Catholic Church in Woodburn, OR.

ADVERTISER OF THE WEEK :

MCLARENS CARPET ONE FLOOR & HOME
Website: www.mclarenscarpetonecanby.com
Address: 24403 South Highway 99E Canby, OR
Contact: (503) 266-4095

LIVE THE LITURGY
Inspiration for the week

To stand in the presence of God is to stand in the presence of incomprehensible mystery. We are people of proofs and facts. With good reason, we are becoming more doubtful of what presents itself to us, as technology makes it easy to fabricate false images and distort what is actually true. What we think is real actually may not be. We become skeptical. Does this skepticism affect our relationship with God? To have faith in God means that we must be willing to trust in the absence of full knowledge. To know the mind of God means we would know God himself, and that is impossible. To acknowledge Jesus as the Christ means we acknowledge that the reality and presence of an incarnate God has a fundamental claim on who we are. When we name this truth, we participate in a depth of knowledge that stretches us far beyond the scope of our minds. It brings us to silence, which is the only way to touch our soul.